

## OGOLNE WARUNKI UMOWY – MOVE EXPERT

### Artykuł 1 - Zakres stosowania

Niniejsze ogólne warunki sprzedaży i usług (zwane dalej "OWU") wyrażają wszystkie zobowiązania stron. Zgodnie z art. L. 441-6 I. Francuskiego Kodeksu Handlowego, stanowią one jedyną podstawę stosunków handlowych między stronami. Uznaje się, że klient (zwany dalej "KLIENTEM") MOVE EXPERT (zwany dalej "MOVE EXPERT") przyjmuje OWU bez zastrzeżeń, gdy tylko złoży zamówienie.

OWU są dostępne w każdej chwili na stronach internetowych MOVE EXPERT (zwanym dalej "STRONAMI"), dostępnych pod adresami url: [www.move-expert.com](http://www.move-expert.com) i [www.ferry.move-expert.com](http://www.ferry.move-expert.com).

Zamówienie (zwane dalej "**ZAMÓWIENIEM**") jest składane w momencie wykonania operacji opisanych w artykule 2.3 "Zamówienia". OWU mają pierwszeństwo przed innymi dokumentami, a w szczególności przed ogólnymi warunkami zakupu KLIENTA lub klauzulami, które mogą pojawić się w dokumentach KLIENTA. Mają one zastosowanie, bez ograniczeń i zastrzeżeń, do wszystkich sprzedaży i usług świadczonych przez MOVE EXPERT na rzecz klientów tej samej kategorii.

MOVE EXPERT i KLIENT zgadzają się, że OWU regulują wyłącznie ich stosunki. MOVE EXPERT zastrzega sobie prawo do okresowej zmiany OWU, które będą obowiązywać od momentu ich umieszczenia w sieci.

W przypadku braku warunku sprzedaży lub świadczenia usług, zostanie on uznany za podlegający praktykom obowiązującym w sektorze działalności MOVE EXPERT.

MOVE EXPERT zastrzega sobie prawo do odstąpienia od niektórych postanowień OWU w zależności od negocjacji prowadzonych z klientem, poprzez ustanowienie szczególnych warunków sprzedaży lub usług (zwanym dalej "**SWS**").

MOVE EXPERT może również ustanowić ogólne warunki sprzedaży i usług grupowych (zwanym dalej "OWG"), stanowiące odstępstwo od OWU, w zależności od rodzaju danego klienta, określone na podstawie obiektywnych kryteriów. Klienci, którzy spełniają te kryteria, będą podlegali tym **OWG**.

Informacje na temat STRON MOVE EXPERT, prospektów i stawek służą wyłącznie celom informacyjnym i w każdej chwili mogą być zmieniane. MOVE EXPERT jest uprawniony do wprowadzania wszelkich zmian, które uzna za konieczne.

Celem OWU jest określenie praw i obowiązków stron w związku ze sprzedażą i/lub świadczeniem usług oferowanych przez MOVE EXPERT (zwanym dalej łącznie "USŁUGI") na rzecz klienta.

Dotyczą one w szczególności następujących usług (i/lub powiązanych usług lub sprzedaży)

- rezerwacji biletów w transporcie morskim lub kolejowym w imieniu i na rzecz KLIENTA (którego działalność polega, poza wyjątkowymi przypadkami, na przewozie towarów lub osób) z firmami transportowymi będącymi osobami trzecimi (zwanymi dalej "FIRMAMI"). Ten rodzaj usługi jest dalej zwany "ŚWIADCZENIAMI DOT. TRANSPORTU";
- zakup winiet autostradowych lub różnych tytułów opłat w imieniu i na rzecz KLIENTA od właściwych operatorów (zwanym dalej "OPERATORAMI"). Ten rodzaj usługi zwany jest dalej "INNymi ŚWIADCZENIAMI".

## **Artykuł 2 - Zawarcie umowy**

### **2.1 Ogólne zasady – dostarczenie dokumentów**

Klient, który chce skorzystać z USŁUG, kontaktuje się z MOVE EXPERT za pośrednictwem STRON, telefonicznie lub pocztą elektroniczną.

Następnie deklaruje, na swoją wyłączną odpowiedzialność, różne informacje dotyczące jego potrzeb: wielkość i wagę pojazdu i/lub przyczepy, wagę i charakter przewożonych towarów (mienie ruchome, zwierzęta, towary niebezpieczne lub towary podlegające specjalnym przepisom, itp.), lokalizację, dni i pożądaną czas transportu.

KLIENT jest poinformowany, że aby móc skorzystać z USŁUG, musi dostarczyć wszystkie dokumenty uzasadniające rzeczywistość dostarczonych informacji, jak również wszystkie szczegółowe dokumenty i instrukcje niezbędne do wykonania USŁUG przez MOVE EXEPT (zwane dalej łącznie "DOKUMENTAMI").

#### **Do dokumentów tych zaliczają się m.in.:**

- OWU podpisane przez klienta, jeżeli nie podlegają one elektronicznemu procesowi odczytu i akceptacji
- kserokopia wyciągu z Kbis lub równoważnego dokumentu mającego mniej niż trzy miesiące;
- kserokopia dokumentu tożsamości przedstawiciela prawnego KLIENTA;
- wyciąg bankowy lub podobny dokument (+ IBAN + SWIFT); oraz w razie potrzeby:
- wniosek i upoważnienie do polecenia zapłaty;
- kserokopia wspólnotowej licencji transportowej.

W zależności od potrzeb klienta, w szczególności pożądanego dnia i godzin transportu, MOVE EXPERT oferuje jedną lub więcej usług związanych z transportem lub innymi usługami po różnych stawkach (tj. w tym przypadku).

Klient wybiera następnie usługodawcę, u którego chce zarezerwować bilet transportowy lub nabyć produkt, a MOVE EXPERT dokonuje rezerwacji lub zakupu w jego imieniu.

W odniesieniu do USŁUG TRANSPORTOWYCH, w przypadku, gdy ograniczenia KLIENTA pozwalają MOVE EXPERT tylko na zaproponowanie rezerwacji z jedną FIRMĄ, to na kliencie spoczywa odpowiedzialność za zmianę tych ograniczeń, jeśli klient życzy sobie, aby transport był wykonywany przez inną FIRME (np. poprzez rozszerzenie zakresu pożądanego dnia i rozkładów jazdy), jeśli klient tego sobie życzy.

### **2.2 Otwarcie rachunku**

Klient jest informowany, że aby MOVE EXPERT mógł świadczyć USŁUGI, musi najpierw otworzyć konto w MOVE EXPERT. W tym celu KLIENT wypełnia formularz otwarcia rachunku, który zostanie mu przekazany przez MOVE EXPERT lub bezpośrednio dostępny na STRONACH. Po analizie oraz zaakceptowaniu przez MOVE EXPERT żądania otwarcia rachunku klienta, klient zobowiązuje się do dostarczenia DOKUMENTÓW dla MOVE EXPERT, na pierwsze żądanie.

KLIENT jest informowany, że MOVE EXPERT może wymagać płatności gotówką, kartą kredytową lub poprzez zabezpieczenie (w formie złożonej kaucji, zastaw/ zadatek/ gwarancji lub inne) w ramach negocjacji konkretnych warunków sprzedaży lub usług.

## **2.3 Zamówienia**

### **2.3.1. Ogólne – Warunki świadczenia usług**

ZAMÓWIENIE składa się z kosztorysu lub oferty cenowej dostarczonej przez MOVE EXPERT i zaakceptowanej przez klienta oraz z potwierdzenia zamówienia wysłanego przez MOVE EXPERT do klienta.

MOVE EXPERT może odmówić potwierdzenia ZAMÓWIENIA klienta, gdy:

- ze względu na ograniczenia techniczne uniemożliwiające świadczenie USŁUGI (waga lub wymiary pojazdu, przewożony towar, niedostępność systemu rezerwacji itp;)
- w związku z modyfikacją lub przestarzałością harmonogramów lub taryf przekazanych przez FIRMY lub OPERATORY i wykorzystywanych do przygotowania kosztorysu;
- w związku z nowymi informacjami przekazanymi przez KLIENTA i niezgodnymi z tymi przekazanymi do MOVE EXPERT w momencie sporządzania wyceny. KLIENT zostaje poinformowany, że wszelkie informacje przekazane w ramach wyłącznej odpowiedzialności KLIENTA w ramach ZAMÓWIENIA muszą być zgodne z rzeczywistością, w przeciwnym razie może on być zmuszony do zapłacenia dodatkowej kwoty FIRMIE, lub niemożliwienia wejścia na pokład lub braku posiadania naklejki i/lub dokumentu opłaty drogowej zgodnie z obowiązującymi przepisami, przy czym MOVE EXPERT nie ponosi żadnej odpowiedzialności w jakiegokolwiek formie.

KLIENT przyjmuje do wiadomości, że przeczytał i zaakceptował ogólne warunki sprzedaży FIRMY MOVE EXPERT.

### **2.3.2 Zamówienia elektroniczne**

Przypomina się, że MOVE EXPERT posiada elektroniczne możliwości składania zamówień (w tym akceptacji i potwierdzeń) (w szczególności na STRONACH), które umożliwiają klientowi zamawianie USŁUG na najlepszych warunkach.

W przypadku ZAMÓWIENIA umieszczonego wyłącznie w Internecie, rejestracja ZAMÓWIENIA na STRONIE następuje w momencie, gdy KLIENT zaakceptuje OWU poprzez zaznaczenie odpowiedniego pola i potwierdzenie jego ZAMÓWIENIA. Klient ma możliwość sprawdzenia szczegółów swojego ZAMÓWIENIA, jego ceny całkowitej i skorygowania ewentualnych błędów przed potwierdzeniem akceptacji.

Przyjęcie i potwierdzenie ZAMÓWIENIA są potwierdzane poprzez wysłanie e-maila do KLIENTA. Umowa zawierana jest wyłącznie poprzez potwierdzenie podane za pomocą wspomnianego e-maila.

W tym celu, jak również w stosunku do wszystkich innych, KLIENT przyjmuje do wiadomości i akceptuje, że wszelkie informacje wymagane lub wysyłane przez MOVE EXPERT lub przez KLIENTA w celu świadczenia USŁUGI, lub w trakcie ich wykonywania, mogą być przekazywane drogą elektroniczną.

Dane zapisane w systemie komputerowym MOVE EXPERT na rozsądnych warunkach bezpieczeństwa stanowią dowód wszystkich ZAMÓWIENI, płatności i transakcji zawartych pomiędzy stronami. W niektórych przypadkach, takich jak brak płatności, błędny adres lub inne problemy na koncie klienta, MOVE EXPERT zastrzega sobie prawo do zablokowania ZAMÓWIENIA do czasu rozwiązania problemu. W przypadku, gdy nie jest możliwe wykonanie jednej lub więcej usług, klient zostanie o tym poinformowany e-mailem. Anulowanie całości lub części danego ZAMÓWIENIA i jego

ewentualny zwrot zostaną wówczas dokonane, a pozostała część ZAMÓWIENIA, o ile występuje, jest trwała i ostateczna.

W przypadku pytań dotyczących realizacji zamówienia KLIENT powinien zadzwonić pod numer +33 (0)4 42 99 11 11 lub skontaktować się z MOVE EXPERT przez e-mail [booking@move-expert.com](mailto:booking@move-expert.com).

W przypadku sfałszowanego wykorzystania danych bankowych, KLIENT jest proszony, gdy tylko to zauważy, o kontakt +33 (0)4 42 99 11 11.

### **Artykuł 3 - Anulowanie**

Klient przyjmuje do wiadomości, że anulowanie ZAMÓWIENIA nie może nastąpić bez uprzedniej pisemnej zgody MOVE EXPERT i pod warunkiem uzyskania na to zgody FIRMY. Niestawiennictwo na pokładzie (zwane dalej "NO SHOW"), w godzinach i na warunkach określonych przez ZAMÓWIENIE, będzie traktowane jako odwołanie. Anulowane ZAMÓWIENIE zostanie obciążone kosztami.

### **Artykuł 4 - Ceny**

USŁUGI świadczone są według stawek MOVE EXPERT obowiązujących w dniu ZAMÓWIENIA, wskazanych w zaakceptowanej przez klienta ofercie lub ofercie cenowej oraz potwierdzeniu zamówienia przesłanym do klienta przez MOVE EXPERT, wymienionych w artykule wskazanym powyżej "2.3 - Zamówienia".

Stawki te są stawkami netto i nie zawierają podatku VAT.

### **Artykuł 5 - Fakturowanie, warunki płatności**

MOVE EXPERT wystawia fakturę w imieniu klienta w momencie świadczenia usługi.

Jeżeli jednak MOVE EXPERT świadczy kilka usług dla tego samego klienta i w tym samym miesiącu, może wystawić fakturę okresowo na bazie dziennej, tygodniowej, dwumiesięcznej lub miesięcznej faktury. Cena wskazana na tak ustalonej fakturze jest płatna w jednej całości, po otrzymaniu tej faktury.

KLIENT podając MOVE EXPERT swój adres e-mail, wyraża zgodę na otrzymywanie faktur wystawianych wyłącznie w ten sposób, włączając w to faktury wystawione przez MOVE EXPERT odnoszące się do kwoty dot. rezerwacji początkowej oraz faktury wystawione przez MOVE EXPERT wynikające z różnicy pomiędzy kwota rezerwacji początkowej a kwota rezerwacji końcowej.

Rezerwacja początkowa odnosi się do zapisanej kwoty przy zarejestrowanej rezerwacji *on line* dokonanej przez KLIENTA, a rezerwacja końcowa odnosi się do rzeczywistej kwoty podczas przejścia transportu dokonanego przez KLIENTA.

Kwoty należne MOVE EXPERT wystawione przez klienta oraz kwoty należne na rzecz klienta przez MOVE EXPERT automatycznie się wyrównują przez sam fakt ich wymagalności. MOVE EXPERT nie będzie udzielał zniżki na płatność przed datą widniejącą na fakturze lub w terminie krótszym niż wskazany w OWU. W przypadku zwłoki w płatności kwot należnych przez klienta po wyżej wymienionym terminie, kary za zwłokę obliczone według trzykrotnej ustawowej stopy procentowej, od opodatkowanej kwoty VAT ceny USŁUGI zamieszczonej na fakturze, zostaną automatycznie nabyte przez MOVE EXPERT, wraz ze zryczałtowaną kwota w wysokości czterdziestu (40) euro z tytułu poniesienia kosztów odzyskiwania należności w przypadku opóźnień w płatnościach, bez konieczności uprzedniego powiadomienia lub wezwania do zapłaty. Opóźnienia w płatnościach spowodują natychmiastową zapłatę przez klienta wszystkich kwot należnych na rzecz MOVE EXPERT, w tym również tych kwot wraz z odsetkami, bez uszczerbku dla wszelkich innych działań, jakie MOVE EXPERT może wnieść przeciwko klientowi w tym zakresie. W przypadku nieprzestrzegania powyższych

warunków płatności, MOVE EXPERT zastrzega sobie również prawo do zawieszenia świadczenia usług i/lub anulowania innych ZAMÓWIENIA w toku oraz do zawieszenia wykonania powierzonych zobowiązań.

#### **Artykuł 6 - Metody świadczenia usług**

USŁUGI oferowane są w granicach dostępności FIRM lub OPERATORÓW, od których MOVE EXPERT nabywa towary lub zamawia usługi w imieniu i na rzecz KLIENTA. Przypomina się, że towary lub usługi zamówione przez KLIENTA za pośrednictwem MOVE EXPERT są dostarczane przez FIRMY lub zainteresowane OPERATORY, uważane za strony trzecie. Klient jest zatem odpowiedzialny za kierowanie wszelkich roszczeń związanych z tymi towarami lub usługami do zainteresowanych FIRM lub OPERATORÓW (ewentualnie na warunkach określonych w ogólnych lub szczegółowych warunkach sprzedaży), przy czym MOVE EXPERT jest związany jedynie zobowiązaniami, o których mowa w artykule 7 "Obowiązki MOVE EXPERT". KLIENT zostaje poinformowany, że MOVE EXPERT otrzymuje dla każdej usługi rezerwacji dokonanej u FIRMY dokument wskazujący wykonanie danego transportu i/lub NO SHOW KLIENTA. W przypadku, gdy zgłoszenie transportu przez KLIENTA, który nie spełnia warunków określonych w ZAMÓWIENIU (wielkość, waga, przewożone towary itp.), przypomina się, że naraża się tym samym na brak możliwości przejścia transportu lub konieczności zapłacenia dodatkowej opłaty FIRMIE, bez możliwości sprzeciwienia się KLIENTA przeciwko MOVE EXPERT. Odmowa zapłacenia dodatkowej opłaty przez KLIENTA lub odmowa przejścia transportu KLIENTOWI przez FIRMĘ w przypadku przejścia transportu dokonanego przez KLIENTA niezgodnego z warunkami określonymi w ZAMÓWIENIU, będzie uważana za „NO SHOW”. ZAMÓWIENIE zostanie zatem obciążone kosztami, tak jak wskazuje na to w/w artykuł 3.

#### **Artykuł 7 - Obowiązki MOVE EXPERT**

MOVE EXPERT zobowiązuje się do wykonania USŁUG zgodnie z instrukcjami otrzymanymi od KLIENTA i na warunkach określonych w OWU. MOVE EXPERT odpowiada jedynie za swoje osobiste przewinienia, popełnione podczas wykonywania swojego świadczenia, w granicach określonych w art. 10 "Odpowiedzialność i gwarancje MOVE EXPERT".

#### **Artykuł 8 - Obowiązki KLIENTA**

W celu zapewnienia prawidłowego wykonania USŁUG przez MOVE EXPERT, KLIENT zobowiązuje się do:

- dostarczenia DOKUMENTOW do MOVE EXPERT, dokładnie wymaganych i w wyznaczonych terminach, bez konieczności weryfikacji całości dokumentów przez MOVE EXPERT;
- wyznaczenia korespondenta z władzą decyzyjną, przy czym domniemywa się, że autor korespondencji lub e-maili wysyłanych do MOVE EXPERT posiada taką władzę;
- zapewnienia, że kluczowi rozmówcy i korespondent są dostępni przez cały czas realizacji USŁUGI;
- poinformowania MOVE EXPERT bezpośrednio o wszelkich możliwych trudnościach związanych z wykonywaniem usług;
- wykonania zobowiązań podjętych przez MOVE EXPERT, zgodnie z udzielonym mu upoważnieniem;
- zapłaty ceny wskazanej w zaakceptowanej przez klienta ofercie cenowej oraz potwierdzeniu zamówienia przesłanym do KLIENTA przez MOVE EXPERT;
- uiszczenia wszelkich dodatkowych opłat mających zastosowanie w przypadku przejścia transportu przez KLIENTA, w przypadku transportu niezgodnego z warunkami określonymi w ZAMÓWIENIU.

#### **Artykuł 9 - Różne zobowiązania**

Jest uznane za zaakceptowane:

- żadna ze stron nie ma kontroli nad treścią, rzetelnością, dostępem lub bezpieczeństwem wymienianych między nimi wiadomości e-mail;

- MOVE EXPERT nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek straty, koszty lub szkody spowodowane utratą, opóźnieniem, przechwyceniem, przekierowaniem lub zmianą poczty elektronicznej w wyniku jakiegokolwiek zdarzenia.

W gruncie rzeczy, MOVE EXPERT, zobowiązuje się do przestrzegania przepisów dotyczących ochrony danych osobowych, a w szczególności przepisów ustawy 78 -17 z dnia 6 stycznia 1978r. dotyczącej przetwarzania danych, ich przechowywania i wolności informacji.

#### **Artykuł 10 - Odpowiedzialność i gwarancje MOVE EXPERT**

MOVE EXPERT może zostać pociągnięty do odpowiedzialności tylko w przypadku udowodnionej winy własnej lub udowodnionego niedbalstwa w wykonywaniu swoich obowiązków. Ogranicza się ona do szkód bezpośrednich, z wyłączeniem szkód pośrednich jakiegokolwiek rodzaju, w szczególności szkód nieprzewidywalnych lub niematerialnych, przy czym niniejsza lista nie jest wyczerpująca.

W przypadku wystąpienia różnic pomiędzy ofertą cenową a potwierdzeniem zamówienia wysłanym do KLIENTA, dotyczącym USŁUGI, tylko potwierdzenie zamówienia będzie wiążące dla STRON przy ustalaniu USŁUGI, która ma być świadczona.

W KAŻDYM RAZIE, W PRZYPADKU POCIĄGNIĘCIA DO ODPOWIEDZIALNOŚCI MOVE EXPERT, GWARANCJA KLIENTA JEST OGRANICZONA DO NIEOPODATKOWANEJ KWOTY USŁUGI ZAWARTEJ W ZAMÓWIENIU ZAPŁACONYM PRZEZ KLIENTA.

Powyższe postanowienia, które rozdzielają ryzyko pomiędzy strony, są istotne i decydujące dla zgody MOVE EXPERT na zawarcie umowy z klientem, proponowanych i uzgodnionych cen odzwierciedlających ten podział ryzyka i wynikające z niego ograniczenie odpowiedzialności.

#### **Artykuł 11 – Możliwość przenoszenia usług i podwykonawstwo**

MOVE EXPERT zastrzega sobie prawo do przeniesienia całości lub części świadczenia usług na usługodawców spełniających te same wymogi kwalifikacyjne (w szczególności na spółki w swojej grupie), które KLIENT przyjmuje i akceptuje. MOVE EXPERT zastrzega sobie również prawo do zlecenia podwykonawstwa w całości lub części wykonania USŁUG usługodawcom spełniającym te same wymogi kwalifikacyjne (w szczególności spółkom w swojej grupie), które KLIENT przyjmuje i akceptuje.

#### **Artykuł 12 - Prawo odstąpienia od umowy**

KLIENT, będący przedsiębiorcą, składającym zamówienie o świadczenie USŁUG w ramach i na potrzeby swojego zawodu, nie będzie mógł skorzystać z prawa do odstąpienia od umowy przewidzianego w kodeksie konsumenckim.

#### **Artykuł 13 - Siła wyższa**

Strony nie mogą być pociągnięte do odpowiedzialności, jeżeli niewykonanie lub opóźnienie w wykonaniu któregoś z opisanych w niniejszym Regulaminie zobowiązań wynika z działania siły wyższej w rozumieniu art. 1218 Francuskiego Kodeksu Cywilnego i właściwego orzecznictwa w tym zakresie.

Przy wyraźnym ustaleniu, za następujące zdarzenia uważa się siłę wyższą:

- każdy przypadek sytuacji siły wyższej odnoszący się do relacji prawnej zawartej pomiędzy FIRMA lub OPERATOREM a KLIENTEM za pośrednictwem MOVE EXPERT;
- wszelkie błędy komputerowe natury informatycznej, urządzeń elektronicznych, elektrycznych, wirusy, lub inne zdarzenia techniczne, nie pozwalające MOVE EXPERT na wykonanie USŁUGI na rzecz klienta,
- wszelkie zdarzenia, które można przypisać FIRMIE lub OPERATOROWI i które mogą uniemożliwić MOVE EXPERT wykonanie USŁUG w imieniu KLIENTA.

#### **Artykuł 14 - Okres przedawnienia**

Strony uzgadniają, zgodnie z art. 2254 Francuskiego Kodeksu Cywilnego, możliwość skrócenia terminu przedawnienia dla czynności związanych ze ZAMÓWIENIEM (związanych z jego powstaniem, wykonaniem, konsekwencjami lub następstwami jakiegokolwiek rodzaju) do dwóch lat od daty jego zatwierdzenia.

#### **Artykuł 15 - Niezależność klauzul**

Jeżeli jedno lub więcej postanowień OWU zostanie uznane za nieważne na mocy ustawy, rozporządzenia lub w następstwie prawomocnego orzeczenia właściwego sądu, pozostałe postanowienia pozostają w pełni mocy i skuteczności.

#### **Artykuł 16 - Tolerancja**

Fakt, że jedna ze stron nie powołuje się na naruszenie przez drugą stronę któregośkolwiek z obowiązków, o których mowa w OWU, nie będzie w przyszłości interpretowany jako zwolnienie z tego obowiązku.

#### **Artykuł 17 - Spory**

WSZELKIE SPORY, JAKIE MOGĄ WYNIKNĄĆ Z OWU (W TYM UMOWY LUB ZAMÓWIENIA ZAWARTE ZGODNIE Z ICH POSTANOWIENIAMI), DOTYCZĄCE ICH WAŻNOŚCI, INTERPRETACJI, WYKONANIA, ROZWIĄZANIA, KONSEKWENCJI I NASTĘPSTW, SĄ PRZEDKŁADANE WŁAŚCIWEMU MIEJSCOWO SĄDOWI W AIX EN PROVENCE.

#### **Artykuł 18 – Prawo właściwe – Języki OWU**

Na mocy wyraźnego porozumienia między stronami, OWU i wynikające z nich USŁUGI podlegają prawu francuskiemu.

Napisane są w języku francuskim. W przypadku tłumaczenia na jeden lub więcej języków, w przypadku sporu rozstrzygające znaczenie ma wyłącznie tekst w języku francuskim.